



**Festival Internacional  
de Música de Almansa**

# I FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE ALMANSA

**Director Artístico:  
MARTÍN BAEZA-RUBIO**

**15 ACTUACIONES  
Del 5 al 15 de julio de 2009**

**4 Óperas: La Flauta Mágica  
1 Ensayo General con público  
1 Concierto de Jazz  
2 Conciertos pedagógicos  
2 Conciertos extraordinarios  
2 Conferencias-Mesas redondas  
1 Recital  
1 Concierto de Homenaje  
1 Concierto Sinfónico**

## **1. CONCIERTO DE INAUGURACIÓN:**

Domingo 5 de julio de 2009 a las 20:00 horas.  
Teatro Regio de Almansa

**Camile Saint-Saëns** : “El Carnaval de los Animales”

**Narrador:** José María Íñigo

**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**

**Director:** Martín Baeza-Rubio

## **2. Concierto: Concierto de Jazz**

Lunes 6 de julio de 2009

Teatro Principal de Almansa a las 21:00 horas.

**Concierto de Jazz** a cargo del famoso armonicista cromático español Antonio Serrano y el pianista Federico Lechner.

## **3. Concierto: “Familia Haydn y Mozart”**

Martes 7 de julio de 2009

Teatro Regio de Almansa a las 21:00 horas.

**Leopold Mozart:** Concierto para trompeta y orquesta en Re Mayor  
**Joseph Haydn:** Sinfonía n° 11 en Mi bemol Mayor (versión de 1763)  
**Wolfgang Amadeus Mozart:** Aria principal de “La Jardinera Fingida” para soprano y orquesta.  
**Wolfgang Amadeus Mozart:** Aria principal de “Las Bodas de Fígaro” para soprano y orquesta.  
**Michael Haydn:** Divertimento en Si bemol Mayor  
**Joseph Haydn:** “Arianna a Naxos” (1789). (*Estreno en España en su versión de Cantata para soprano y orquesta de cámara*).

**Trompeta solista:** Martín Baeza-Rubio  
**Soprano:** Jacquelyn Wagner  
**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**  
**Director:** Martín Baeza-Rubio

#### **4. Ópera. Ensayo General con público:**

Miércoles 8 de julio de 2009  
Teatro Regio de Almansa a las 19:30 horas.

#### **“La flauta Mágica” de Wolfgang Amadeus Mozart**

**Pamina:** Jacquelyn Wagner  
**Tamino:** Yosep Kang  
**Papageno:** Markus Brück  
**Papagena:** Martina Welschenbach  
**Reina de la Noche:** Pilar Jurado  
**Sarastro:** Ante Jerkunica  
**Primera Dama:** Stefanie Weiss  
**Segunda Dama:** Julia Bezinger  
**Tercera Dama:** Ceri Williams  
**Monostatos:** Jörg Schörner  
**Tres muchachos:** Africa Adalia / Soprano  
Gala Kossakowski / Mezzosoprano  
Amanda Aguirre / Mezzosoprano  
**Orador (Servidor de Sarastro):** Lenus Carlson  
**Sacerdote:** Paul Kaufmann  
**Primer hombre de la armadura:**  
**Segundo hombre de la armadura:** Hyung-Wook Lee  
**Perro:** Anna Bella (de la Deutsche Oper Berlin)

**Regidora y Directora de Escena:** Gerlinde Pelkowski  
**Escenógrafo y Director de Fotografía:** Thomas Gabriel  
**Asistente regidor y Maestro de Subtítulos:** Marcel Pomplun

**Asistente de Directora de Escena:** José Tomás y Tomás Ortiz.

**Inspector:** Axel Pridat

**Pianista acompañante:** David Johson

**Maestro de Teatro:** Axel Bencker

**Maestro de Iluminación:** Steffen Hoppe

**Jefa de Vestuario:** Hannelore Ruff

**Jefa de Maquillaje:** Stephanie Barth

**Miembros del Coro de la Deutsche Oper Berlin (Dir: William Spaulding)**

**ALMANSA FESTIVAL CHOR**

**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**

**(Dir: Martín Baeza-Rubio)**

**ALMANSA FESTIVAL ORCHESTRA**

**Director Musical:** Martín Baeza-Rubio

### **5. Ópera. Primera Representación:**

Jueves 9 de julio de 2009

Teatro Regio de Almansa a las 19:30 horas.

**“La flauta Mágica” de Wolfgang Amadeus Mozart**

**Pamina:** Jacquelyn Wagner

**Tamino:** Yosep Kang

**Papageno:** Markus Brück

**Papagena:** Martina Welschenbach

**Reina de la Noche:** Pilar Jurado

**Sarastro:** Ante Jerkunica

**Primera Dama:** Stefanie Weiss

**Segunda Dama:** Julia Bezinger

**Tercera Dama:** Ceri Williams

**Monostatos:** Jörg Schörner

**Tres muchachos:** Africa Adalia / Soprano

Gala Kossakowski / Mezzosoprano

Amanda Aguirre / Mezzosoprano

**Orador (Servidor de Sarastro):** Lenus Carlson

**Sacerdote:** Paul Kaufmann

**Primer hombre de la armadura:**

**Segundo hombre de la armadura:** Hyung-Wook Lee

**Perro:** Anna Bella (de la Deutsche Oper Berlin)

**Regidora y Directora de Escena:** Gerlinde Pelkowski

**Escenógrafo y Director de Fotografía:** Thomas Gabriel

**Asistente regidor y Maestro de Subtítulos:** Marcel Pomplun

**Asistente de Directora de Escena:** José Tomás y Tomás Ortiz.

**Inspector:** Axel Pridat  
**Pianista acompañante:** David Johson  
**Maestro de Teatro:** Axel Bencker  
**Maestro de Iluminación:** Steffen Hoppe  
**Jefa de Vestuario:** Hannelore Ruff  
**Jefa de Maquillaje:** Stephanie Barth

**Miembros del Coro de la Deutsche Oper Berlin (Dir: William Spaulding)**  
**ALMANSA FESTIVAL CHOR**  
**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**  
**(Dir: Martín Baeza-Rubio)**  
**ALMANSA FESTIVAL ORCHESTRA**  
**Director Musical:** Martín Baeza-Rubio

### **6. Ópera. Segunda Representación:**

Viernes 10 de julio de 2009  
Teatro Regio de Almansa a las 19:30 horas.

#### **“La flauta Mágica” de Wolfgang Amadeus Mozart**

**Pamina:** Jacquelyn Wagner  
**Tamino:** Yosep Kang  
**Papageno:** Markus Brück  
**Papagena:** Martina Welschenbach  
**Reina de la Noche:** Pilar Jurado  
**Sarastro:** Ante Jerkunica  
**Primera Dama:** Stefanie Weiss  
**Segunda Dama:** Julia Bezinger  
**Tercera Dama:** Ceri Williams  
**Monostatos:** Jörg Schörner  
**Tres muchachos:** Africa Adalia / Soprano (España)  
Gala Kossakowski / Mezzosoprano (España)  
Amanda Aguirre / Mezzosoprano (España)  
**Orador (Servidor de Sarastro):** Lenus Carlson  
**Sacerdote:** Paul Kaufmann  
**Primer hombre de la armadura:**  
**Segundo hombre de la armadura:** Hyung-Wook Lee  
**Perro:** Anna Bella (de la Deutsche Oper Berlin)

**Regidora y Directora de Escena:** Gerlinde Pelkowski  
**Escenógrafo y Director de Fotografía:** Thomas Gabriel  
**Asistente regidor y Maestro de Subtítulos:** Marcel Pomplun  
**Asistente de Directora de Escena:** José Tomás y Tomás Ortiz.  
**Inspector:** Axel Pridat

**Pianista acompañante:** David Johson  
**Maestro de Teatro:** Axel Bencker  
**Maestro de Iluminación:** Steffen Hoppe  
**Jefa de Vestuario:** Hannelore Ruff  
**Jefa de Maquillaje:** Stephanie Barth

**Miembros del Coro de la Deutsche Oper Berlin (Dir: William Spaulding)**  
**ALMANSA FESTIVAL CHOR**  
**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**  
**(Dir: Martín Baeza-Rubio)**  
**ALMANSA FESTIVAL ORCHESTRA**  
**Director Musical:** Martín Baeza-Rubio

### **7. Primer Concierto Pedagógico para niños y jóvenes:**

Sábado 11 de julio de 2009 a las 10:30 horas.  
Patio del Colegio Episcopal.

**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin y Carla Marrero** que interpretará al violín la difícil obra “Los Aires Gitanos” de **Pablo Sarasate**.

**Flauta:** Jochen Hoffmann  
**Oboe:** Dina Heidinger  
**Clarinete:** Matthias Höfele  
**Fagot:** Helge Bartholomäus  
**Trompeta:** Martín Baeza-Rubio  
**Violín:** Carla Marrero.  
**Violín:** Keiko Kido  
**Viola:** Young-Do Kim  
**Violonchelo:** Maryjka Pstrokonska-Nawratil  
**Piano:** David Johnson

**Director:** Martín Baeza-Rubio

### **8. Conferencia:** A cargo del Profesor y Catedrático español **Prof. José Peris Lacasa, Asesor de Música de Patrimonio Nacional.**

Sábado 11 de julio de 2009  
Teatro Principal de Almansa a las 13:00 horas.

### **9. Ópera. Tercera Representación:**

Sábado 11 de julio de 2009  
Teatro Regio de Almansa a las 19:30 horas.

**“La flauta Mágica” de Wolfgang Amadeus Mozart**

**Pamina:** Jacquelyn Wagner

**Tamino:** Yosep Kang

**Papageno:** Markus Brück

**Papagena:** Martina Welschenbach

**Reina de la Noche:** Pilar Jurado

**Sarastro:** Ante Jerkunica

**Primera Dama:** Stefanie Weiss

**Segunda Dama:** Julia Bezinger

**Tercera Dama:** Ceri Williams

**Monostatos:** Jörg Schörner

**Tres muchachos:** Africa Adalia / Soprano (España)

Gala Kossakowski / Mezzosoprano (España)

Amanda Aguirre / Mezzosoprano (España)

**Orador (Servidor de Sarastro):** Lenus Carlson

**Sacerdote:** Paul Kaufmann

**Primer hombre de la armadura:**

**Segundo hombre de la armadura:** Hyung-Wook Lee

**Perro:** Anna Bella (de la Deutsche Oper Berlin)

**Regidora y Directora de Escena:** Gerlinde Pelkowski

**Escenógrafo y Director de Fotografía:** Thomas Gabriel

**Asistente regidor y Maestro de Subtítulos:** Marcel Pomplun

**Asistente de Directora de Escena:** José Tomás y Tomás Ortiz.

**Inspector:** Axel Pridat

**Pianista acompañante:** David Johson

**Maestro de Teatro:** Axel Bencker

**Maestro de Iluminación:** Steffen Hoppe

**Jefa de Vestuario:** Hannelore Ruff

**Jefa de Maquillaje:** Stephanie Barth

**Miembros del Coro de la Deutsche Oper Berlin (Dir: William Spaulding)**

**ALMANSA FESTIVAL CHOR**

**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**

**(Dir: Martín Baeza-Rubio)**

**ALMANSA FESTIVAL ORCHESTRA**

**Director Musical: Martín Baeza-Rubio**

**10. Segundo Concierto Pedagógico para niños y jóvenes:**

Domingo 12 de julio de 2009 a las 10:30 horas.

Patio del Colegio Episcopal.

**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin y Carla Marrero** que interpretará al violín la difícil obra “Los Aires Gitanos” de **Pablo Sarasate**.

**Flauta:** Jochen Hoffmann

**Oboe:** Dina Heidinger

**Clarinete:** Matthias Höfele

**Fagot:** Helge Bartholomäus

**Trompeta:** Martín Baeza Rubio

**Violín:** Carla Marrero.

**Violín:** Keiko Kido

**Viola:** Young-Do Kim

**Violonchelo:** Maryjka Pstrokonska-Nawratil

**Piano:** David Johnson

**Director:** Martín Baeza-Rubio

**11. Conferencia-Mesa Redonda. Charla-coloquio sobre el I Festival Internacional de Música de Almansa y su repercusión.** Participarán personalidades de reconocido prestigio, tanto del ámbito local, nacional como internacional.

Domingo 12 de julio de 2009.

Patio-Jardín del Ayuntamiento de Almansa a las 13:00 horas.

## **12. Ópera. Cuarta y última Representación:**

Domingo 12 de julio de 2009

Teatro Regio de Almansa a las 19:30 horas.

**“La flauta Mágica” de Wolfgang Amadeus Mozart**

**Pamina:** Jacquelyn Wagner

**Tamino:** Yosep Kang

**Papageno:** Markus Brück

**Papagena:** Martina Welschenbach

**Reina de la Noche:** Pilar Jurado

**Sarastro:** Ante Jerkunica

**Primera Dama:** Stefanie Weiss

**Segunda Dama:** Julia Bezinger

**Tercera Dama:** Ceri Williams

**Monostatos:** Jörg Schörner

**Tres muchachos:** Africa Adalia / Soprano (España)

Gala Kossakowski / Mezzosoprano (España)

Amanda Aguirre / Mezzosoprano (España)



**Orador (Servidor de Sarastro):** Lenus Carlson  
**Sacerdote:** Paul Kaufmann  
**Primer hombre de la armadura:**  
**Segundo hombre de la armadura:** Hyung-Wook Lee  
**Perro:** Anna Bella (de la Deutsche Oper Berlin)

**Regidora y Directora de Escena:** Gerlinde Pelkowski  
**Escenógrafo y Director de Fotografía:** Thomas Gabriel  
**Asistente regidor y Maestro de Subtítulos:** Marcel Pomplun  
**Asistente de Directora de Escena:** José Tomás y Tomás Ortiz.  
**Inspector:** Axel Pridat  
**Pianista acompañante:** David Johson  
**Maestro de Teatro:** Axel Bencker  
**Maestro de Iluminación:** Steffen Hoppe  
**Jefa de Vestuario:** Hannelore Ruff  
**Jefa de Maquillaje:** Stephanie Barth

**Miembros del Coro de la Deutsche Oper Berlin (Dir: William Spaulding)**  
**ALMANSA FESTIVAL CHOR**  
**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**  
**(Dir: Martín Baeza-Rubio)**  
**ALMANSA FESTIVAL ORCHESTRA**  
**Director Musical:** Martín Baeza-Rubio

### **13. Concierto-Homenaje:**

Lunes 13 de julio de 2009

Teatro Regio de Almansa a las 21:00 horas.

**Concierto-Homenaje a Giuseppe Verdi.**

**Oberturas, Preludios y Arias de óperas del Maestro Verdi.**

**Oberto (1839):**

Obertura

**I Due Foscari (1844):**

Questa dunque è l'iniqua mercede

**Giovanna d'Arco (1845):**

Ecco il luogo...Speme al vecchio era una figlia

**Alzira (1845):**

Obertura

**I masdanieri (1847):**

Vecchio!...La sua lampada vitale...Tremate o miseri.

**Il Corsaro (1848):**

Preludio

**La battaglia di Legnano (1849):**

Se al nuovo di pugnando

**Aroldo (1857):**

Ei fuggè!...Mina, pensai che un angelo (Aria)

**Barítono:** Markus Brück

**Kammerensemble Classic der Deutschen Oper Berlin**

**Director:** Martín Baeza-Rubio

**14. Concierto:**

Concierto Extraordinario. Recital de piano de uno de los más famosos y solicitados pianistas del mundo: **Philippe Cassard**

Martes 14 de julio de 2009

Teatro Regio de Almansa a las 21:00 horas.

**Philippe Cassard**

**Johann Sebastian Bach / Ferruccio Dante Michelangelo Benvenuto Busoni:**

Choral "Nun komm' den Heiden Heiland"

**Jakob Ludwig Felix Mendelssohn Bartholdy Mendelssohn:**

Variations Sérieuses

**Clara Wieck Schumann:**

Romance op.21

**Johannes Brahms:**

Scherzo op.4

**PAUSA**

**Jean-Baptiste Nicolas Robert Schuman:**

Fantasiestücke op.12

**15. Concierto Sinfónico. Último concierto del Festival.**

Miércoles 15 de julio de 2009

Teatro Regio de Almansa a las 21:00 horas.

**José Peris Lacasa:** Homenaje a Sarasate para violín y orquesta.

**Ludwig van Beethoven:** Concierto en Sol Mayor (Op. 58) para piano y orquesta.

**Ludwig van Beethoven:** Sinfonía nº 7 en La Mayor (Op. 92)

**Violín Solista:** Carla Marrero

**Piano Solista:** Gabriel Escudero

**ALMANSA FESTIVAL ORCHESTRA**

**Director:** Martín Baeza-Rubio



**AYUNTAMIENTO DE ALMANSA**



**DIPUTACIÓN DE ALBACETE**



**Junta de Comunidades de  
Castilla-La Mancha**



**GOBIERNO  
DE ESPAÑA**

**MINISTERIO  
DE CULTURA**